

Psa

Chapter 126

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

הָיִינוּ צִיּוֹן שִׁבְתָּ אֶת־ יְהוָה בְּשׁוּב הַמַּעְלוֹת שִׁיר 1
éramos Sião sorte-de a o-SENHOR Quando-restaurou das-subidas Cântico
[H1961](#) [H6726](#) [H7870](#) [H0853](#) [H3068](#) [H7725](#)

כַּחֲלָמִים:
como-os-que-sonham

Quando o Senhor trouxe do captiveiro os que voltaram a Sião estávamos com os que sonham.

יָאֲמְרוּ אָז רָנָה וּלְשׁוֹנְנוּ פִּינוּ שְׁחֹק יִמְלֵא אָז 2
diziam então de-júbilo e-a-nossa-língua a-nossa-boca de-riso encheu-se Então
[H0559](#) [H7440](#) [H3956](#) [H6310](#) [H7814](#) [H4390](#)

עִם אֵלֶּה: לַעֲשׂוֹת יְהוָה הַגְּדִיל בְּנוֹיִם
estes com ao-fazer o-SENHOR Grandes-coisas-fez entre-as-nações
[H0428](#) [H3068](#) [H1431](#)

Então a nossa bocca se encheu do riso e a nossa lingua de cantico: então se dizia entre as nações: Grandes coisas fez o Senhor a estes.

שְׂמֵחִים: הָיִינוּ עִמָּנוּ לַעֲשׂוֹת יְהוָה הַגְּדִיל 3
alegres estamos conosco ao-fazer o-SENHOR Grandes-coisas-fez
[H8056](#) [H1961](#) [H3068](#) [H1431](#)

Grandes coisas fez o Senhor por nós, pelas quaes estamos alegres.

בְּנֹגֵב: כַּאֲפִיקִים (שְׁבִיתָנוּ) שְׁבוֹתָנוּ אֶת־ יְהוָה שׁוּבָה 4
no-Neguebe como-as-correntes nossa-sorte ketiv a SENHOR Restaura
[H5045](#) [H0650](#) [H7622](#) [H7622](#) [H0853](#) [H3068](#) [H7725](#)

Traze-nos outra vez, ó Senhor, do captiveiro, como as correntes das aguas no sul.

יִקְצְרוּ: בְּרָנָה בְּדַמְעָה הַזְרָעִים 5
ceifarão com-júbilo com-lágrimas Os-que-semeiam
[H7440](#) [H1832](#) [H2232](#)

Os que semeiam em lagrimas segarão com alegria.

יָבוֹא כָּאֵל־ תִּזְרַע מִשְׂדֵּה־ נֶשֶׂא וּבְכֹה וַיֵּלֶךְ הַלֹּוֹד 6
voltará certamente a-semear a-semente levando e-chorando andando Aquele-que-vai
[H0935](#) [H0935](#) [H2233](#) [H4901](#) [H5375](#) [H1058](#) [H3212](#) [H1980](#)

אֶלְמוֹתָיו: נֶשֶׂא בְרָנָה
os-seus-feixes trazendo com-júbilo
[H0485](#) [H5375](#) [H7440](#)

Aquelle que leva a preciosa semente, andando e chorando, voltará sem duvida com alegria, trazendo consigo os seus molhos.